

Oprac. Anna Zarzecka¹

Edycja źródeł do dziejów ziemi lomżyńskiej i wiskiej²

Akta sejmikowe ziemi wiskiej [materiał roboczy, z zachowaniem oryginalnej pisowni]³

1708. November 4.

Viznen. castr. inser. N 57/1265 f. [nieczytelne]

*Actum Viznae in castrò
feria secunda ante festum
Sancti Mathiae Apostoli
proxima anno Domini 1721*

Obtulit generos Adalbertus Mroczkowski

Respons od Stanisława Antoniego na Szczuczynie i Radzynie Szczuki podkanclerzego w. ks. I., lubelskiego, wawelnickiego, wieksnienskiego, połongowskiego, starosty na instrukcją przezacnej ziemi wiskiej posłom onej do siebie z sejmiku delegowanym *ichmp.* Kazimierzowi Karwowskiemu cześnikowi, Adamowi Rostkowskiemu skarbnikowi wiskiemu dany w Szczuczynie dnia 4 miesiąca listopada r.p. 1708.

Lubo *ab inuente aetate*, jak się tylko godziło żarliwe i życziwe usiłowania moje, nie zapatrując się nigdy na żadną nagrodę, ani nawet *no owo obsequium sine aestimatione cadit* tam zawsze były nieoszczędnie konserwne, zkąd by tej przezacnej ziemi sława, honor [2] i reputacya wzrost swoich wzięwszy, *in longos numerentur posteros et aeterna sint*, wszystko to jednak, że jeden cień kładę respektem tej pamięci, którą mnie teraz ta przezacna ziemia przez godne bardzo usta poselstwa swego zdobi, *in vitae decus* oraz wiązę toż samo życie do pamiętnych dalszych usług. Nie znam nic w sobie równego, *quod canitur* tem godnem poselstwem *nomini meo* i chyba się to tylko ogarnąć i oświecić może, że cokolwiek w kostce z kości swoich ta przezacna ziemia znajduje, *laudum suarum vult esse tributum* (w założonej usłudze od *kr. jmp. m.m.* i przedtem jeszcze *antiquam compellarer* i teraz tu u przytomnego pana w domku moim *viriliter adfui*, że przy pomocy Bożej, *non amplius nubila sed phaebum*,

¹ Realizacja zadania „Akta sejmikowe ziemi wiskiej (1703-1794)” – pozyskanie, edycja źródłowa i popularyzacja na stronie internetowej: www.name.lomza.pl w ramach stypendium Marszałka Województwa Podlaskiego na 2025 rok.

² Edycja źródłowa zrealizowana w porozumieniu z Biblioteką PAU i PAN w Krakowie w ramach podjętego przedsięwzięcia dokonania całościowej edycji źródłowej akt sejmikowych wiskich ze zbiorów Biblioteki PAU i PAN w Krakowie.

³ Odpisy laudów i instrukcji sejmikowych. Rkps 8351 z lat 1703-1794 znajdujący się w Tekach Pawińskiego, przechowywanych w Bibliotece Polskiej Akademii Umiejętności i Polskiej Akademii Nauk w Krakowie. Materiał roboczy z zachowaniem oryginalnej pisowni.

non fulmina sed panes z rąk łaskawych i dobroczynnych godzi się spodziewać, jako to dokładniej sam *respons* pański oświadczyć może, ofiarowana ustnie przez **ichmp.** posłów moich **ichmp.** *de intimis pectoribus liberalitas* 1000 **talerów** bitych w tak wielkiej mojej ruinie na cały świat głośniejszą po spaleniu wszystkich dóbr i [nieczytelne] publicznych usługach moich jest prawdziwie *charitativum ac meritorium* u nieba *subsidium* i mnie bardzo [3] wdzięczne i obligujące, ale ziem nigdy przez tak wiele usług moich z wiadomymi, znacznymi ekspensami moimi w tak wielu poselstwach i ekspedycjach publicznych pospolitego ruszenia łożonemi nie był tej przezacnej ziemi *gravis*, niech mi się godzi i teraz tej łaskawej dystrybuty na osobę moją nie akceptować ale raczej przenieść ją na upadającą starożytną **babazylikę** *decus et monumenta* przodków naszych reprezentując w Wiedniu stolicy naszej, a to nie inszym końcem, tylko żeby ta łaska mnie ofiarowana obróciła się *in universalem benedictionem* tej przezacnej ziemi i wszystkich godnych **ichmp.** obywateli onej moich **mm. pp.** i braci, *ut videant abundantiam in domibus suis* przy pożądaniu pokoju *in saecula innumera*, czego wszystkiego ja już *votivam tabellam* Majestatowi Boskiemu u tejże bazyliki świętej wcześniej składałem, a dla lepszej wiary ręką własną przy pieczęci mojej podpisuję się.

Stanisław Szczuka podkanclerzy **w. ks. l.**